



BS60WH LED/BS60BK LED

Owner's Manual

Instrukcja obsługi

Návod k použití

Navodila za uporabo

Használati útmutató

Upute za upotrebu

Lietošanas instrukcija

Instrucțiune de deservire

Инструкция за употреба

Οδηγίες χρήσης

Kasutusjuhend

Naudojimo instrukcijos

Uživatelská příručka



Enjoy it.

Bluetooth Bookshelf speaker with HDMI ARC/Optical

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa**PRZESTROGA**

ZAGROŻENIE PORAŻENIEM ELEKTRYCZNYM
NIE OTWIERAĆ

Przeostroga:

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie wolno demontować pokrywy ani tylnej części urządzenia. Wewnątrz urządzenia nie znajdują się elementy przeznaczone do samodzielnej naprawy przez użytkownika. Konserwację i naprawę sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

Objaśnienie symboli graficznych:

Symbol błyskawicy zakończonej strzałką umieszczonej w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika przed nieizolowanym „niebezpiecznym napięciem” w obrębie obudowy urządzenia, które może osiągnąć wielkość grożącą porażeniem prądem elektrycznym.



Znak wykrzyknika w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika, że w tym momencie przedstawione są ważne informacje dotyczące obsługi i konserwacji sprzętu w dokumentacji, dołączonej do urządzenia.

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji przed przystąpieniem do obsługi urządzenia, aby zapoznać się z jego funkcjami i wykorzystać je zgodnie z przeznaczeniem. Zapewni to długotrwałą, bezawaryjną obsługę urządzenia i przyjemność z użytkowania.

Ważne informacje

- Należy zachować instrukcję obsługi oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa w celu wykorzystania ich w przyszłości.
- Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapala lub wylewała się ciecz. Nie wolno też używać go w wilgotnych miejscach, jak np. łazienka.
- Nie wolno instalować tego urządzenia w następujących miejscach:
 - Wystawionych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu grzejników.
 - Kłaść go na wierzchu innego sprzętu stereofonicznego który wydzielą ciepło.
 - Blokując wentylację lub w zapyłonym miejscu.
 - W miejscach narażonych na ciągłe drgania.
 - W miejscach o wysokiej wilgotności.
- Nie wolno stawiać urządzenia w pobliżu świec lub otwartego ognia.
- Urządzenia można używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym włączeniem zasilania należy upewnić się, że zasilacz został prawidłowo podłączony.
- Pamięć USB podłącza się bezpośrednio lub przy użyciu przedłużacza USB o długości do 25 cm

Ze względów bezpieczeństwa nie należy demontować obudów ani uzyskiwać dostępu do wnętrza urządzenia. Urządzenie powinno być naprawiane przez wykwalifikowany personel serwisu.

Nie wolno rozkręcać urządzenia ani otwierać jego obudowy, gdyż wewnątrz nie ma żadnych części, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika. Konserwację i naprawę sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Przeczytać instrukcję — przed korzystaniem z urządzenia należy przeczytać całość instrukcji obsługi oraz informacje o bezpieczeństwie.
- Zachować instrukcję — należy zachować instrukcje użytkownika i obsługi w celu wykorzystania ich w przyszłości.
- Przestrzegać ostrzeżeń — należy postępować zgodnie z wszystkimi ostrzeżeniami zamieszczonymi na urządzeniu oraz zgodnie z instrukcją obsługi.
- Przestrzegać instrukcji — należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi oraz wskazówkami dla użytkownika.
- Instalacja — należy ustawić urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- Źródła zasilania — urządzenie powinno być zasilane wyłącznie ze źródeł o parametrach podanych na oznaczeniach na kablu zasilania. Jeżeli użytkownik nie jest pewien, jakiego rodzaju zasilaniem dysponuje w domu, powinien skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia lub lokalnym dostawcą energii elektrycznej.
- Uziemienie lub polaryzacja zasilania — urządzenie nie musi być uziemione. Należy upewnić się, że wtyczka jest do końca włożona do gniazdka sieciowego lub przedłużacza, aby nie dopuścić do odsłonięcia bolców lub styków. Niektóre wersje urządzenia mogą być wyposażone w spolaryzowaną wtyczkę prądu przemiennego (z jednym bolcem szerszym). Tę wtyczkę można włożyć do gniazdka sieciowego tylko w jeden sposób. Jest to funkcja zabezpieczająca. Jeśli nie można włożyć wtyczki do gniazda, należy spróbować ją odwrócić. Jeśli wtyczka nadal nie pasuje do gniazda, należy zlecić elektrykowi jego wymianę. Nie wolno zdejmować zabezpieczeń z wtyczki spolaryzowanej. Gdy korzysta się z przedłużacza lub kabla zasilania innego niż dostarczony razem z urządzeniem, powinny mieć właściwe wtyczki oraz atest bezpieczeństwa wymagany w danym kraju.
- Zabezpieczenie kabla zasilania — kable zasilania należy poprowadzić w taki sposób, aby nie można było po nich chodzić, przycisnąć lub przyciąć postawionymi przedmiotami. Zwrócić szczególną uwagę na wtyczki, gniazdka sieciowe i miejsca, w którym kable są wyprowadzone z urządzenia.
- Przeciążanie — nie wolno przeciążać gniazdek ściennych, przedłużaczy i rozdzielaczy elektrycznych, ponieważ grozi to wybuchem pożaru lub porażeniem prądem elektrycznym.
- Wentylacja — urządzenie musi być poprawnie wentylowane. Nie wolno ustawiać urządzenia na łóżku, sofie lub podobnych powierzchniach. Nie wolno przykrywać urządzenia obrusami, serwetkami, gazetami itd.

11. Ciepło — nie ustawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, promienniki, piece lub innych urządzeń (również wzmacniacze) wytwarzających ciepło. Nie stawiać na urządzeniu zapalonych świec i innych źródeł otwartego ognia.
12. Woda i wilgoć — aby zmniejszyć zagrożenie pożarem lub porażeniem elektrycznym, nie wolno narażać urządzenia na bezpośrednie działanie deszczu, wody i wilgoci, jak np. w saunie czy w łazience. Nie używać niniejszego urządzenia w pobliżu wody, na przykład obok wanny, umywalki, zlewu kuchennego lub balii, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu (lub w podobnych miejscach).
13. Przedmioty i ciecz w urządzeniu — nie należy wciskać jakichkolwiek przedmiotów przez otwory urządzenia, ponieważ mogą one zetknąć się z punktami niebezpiecznego napięcia i podzespołami, co może wywołać pożar lub porażenie prądem. Pod żadnym pozorem nie należy rozlewać jakichkolwiek cieczy na powierzchnię urządzenia. Nie wolno kłaść na wierzchu urządzenia przedmiotów zawierających ciecz.
14. Czyszczenie — należy zawsze odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego przed czyszczeniem. Kurz dookoła głośnika można usunąć suchą szmatką. Jeśli do czyszczenia ma być użyty aerozol, nie należy kierować rozpylanego strumienia bezpośrednio na urządzenie, ale na szmatkę. Należy uważać, aby nie uszkodzić jednostek napędowych.
15. Wyposażenie dodatkowe — nie wolno używać akcesoriów, które nie są dopuszczone przez producenta, gdyż mogą stwarzać zagrożenie.
16. Akcesoria — nie wolno ustawiać urządzenia na niestabilnym wózku, stojaku, statywie, wsporniku czy stole. Urządzenie może ulec przewróceniu i uszkodzeniu oraz spowodować poważne obrażenia u dziecka lub osoby dorosłej. Należy używać wyłącznie wózków, stojaków, statywów, wsporników i stołów określonych przez producenta albo sprzedawanych wraz z urządzeniem. Montaż urządzenia należy przeprowadzać zgodnie z instrukcjami producenta, przy użyciu zestawu montażowego zalecanego przez producenta.
17. Przenoszenie urządzenia — urządzenie umieszczone na wózku należy przesuwac bardzo ostrożnie. Gwałtowne zatrzymanie, zbyt duża siła lub nierówne powierzchnie mogą spowodować przewrócenie wózka wraz z urządzeniem.
18. Okres nieużywania urządzenia — kabel zasilania urządzenia należy odłączyć od gniazdka sieciowego w trakcie burz z wyładowaniami atmosferycznymi lub gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.
19. Serwisowanie — nie należy próbować własnoręcznego przeglądania urządzenia. Otwieranie pokrywy może spowodować kontakt z niebezpiecznym napięciem i narażać użytkownika na inne niebezpieczeństwa. Konserwację i naprawę sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.
20. Gdy urządzenie nie jest używane, należy odłączyć jego wtyczkę zasilania od gniazdka sieciowego. Gdy urządzenie jest podłączone do źródła zasilania, znajduje się w trybie czuwania i nie jest całkowicie wyłączone.
21. Części zamienne — przy wymianie części należy sprawdzić, czy pracownik serwisu użył części zamiennych zalecanych przez producenta lub też czy części są identyczne jak część oryginalna. Dokonywanie wymiany na niezatwierdzone części grozi wybuchem pożaru, porażeniem prądem elektrycznym lub innymi niebezpieczeństwami.
22. Główne bezpieczniki — aby zabezpieczyć w sposób ciągły urządzenie przed pożarem, należy używać bezpieczników właściwego typu i parametrów. Parametry bezpieczników w danym zakresie napięcia są zaznaczone na urządzeniu.
23. Nie wolno zwiększać głośności przy słuchaniu części utworu o małej głośności lub przy braku wejściowego sygnału audio. W innym wypadku może dojść do uszkodzenia głośnika przy gwałtownym wzroście natężenia sygnału.
24. Jedynym sposobem całkowitego odłączenia urządzenia od źródła zasilania jest odłączenie kabla zasilania z gniazdka zasilania lub z urządzenia. Gniazdko sieciowe lub wejście kabla zasilania do urządzenia muszą być zawsze dostępne w trakcie używania produktu.
25. Urządzenie powinno się ustawić w pobliżu gniazdka sieciowego lub przedłużacza i w taki sposób, aby zawsze było dostępne.
26. Maksymalna temperatura otoczenia urządzenia wynosi 35°C.
27. Wskazówki dotyczące wyładowań elektrostatycznych — jeśli działanie urządzenia jest zakłócone wyładowaniami elektrostatycznymi, należy go wyłączyć i ponownie włączyć lub przenieść urządzenie w inne miejsce.
28. Bateria
 - a. Baterie nie mogą być narażone na działanie nadmiernego ciepła, jak np. promieni słonecznych, ognia itp.
 - b. Podczas utylizacji baterii należy zwrócić uwagę na aspekty ochrony środowiska.
 - c. Przestroga dotycząca używania baterii: aby nie dopuścić do rozszczelnienia baterii, które może spowodować obrażenia ciała bądź uszkodzenie urządzenia:
 - Podczas wkładania baterii zwrócić uwagę na jej polaryzację (+ i -).
 - Nie wolno jednocześnie używać różnych baterii — starych i nowych baterii standardowych i alkalicznych itd.
 - Należy wyjąć baterie z urządzenia, gdy nie będzie ono używane przez dłuższy czas.

Uwaga dotycząca ERP2 (urządzeń związanych z energią)

Niniejsze urządzenie z ekoprojektem spełnia wymagania etapu 2 Rozporządzenia Komisji (WE) nr 1275/2008 wprowadzającego dyrektywę 2009/125/WE dotyczącą poboru energii przez wyłączone i znajdujące się w trybie czuwania urządzenia elektroniczne do zastosowań biurowych i domowych.

Po upływie 30 minut bez wejściowego sygnału audio urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania. Informacje na temat przywrócenia normalnego działania można znaleźć w instrukcji obsługi.

Ważne informacje:

Niniejsze urządzenie jest wyposażone w funkcję trybu oszczędzania energii: jeśli w ciągu 15 minut nie jest podawany do niego żaden sygnał wejściowy, urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania w celu oszczędzania energii (norma ERP 2). Należy zauważyć, że ustawienie niskiego poziomu głośności w źródle sygnału audio może zostać rozpoznane jako stan „braku sygnału audio”: może to mieć wpływ na zdolność wykrywania sygnału z urządzenia oraz spowodować automatycznie przejście w tryb czuwania. W takim wypadku należy przywrócić transmisję sygnału audio lub zwiększyć poziom głośności w źródle sygnału audio (odtwarzaczu MP3 itp.) w celu wznowienia odtwarzania. Jeśli problem nie ustąpi, prosimy o kontakt z lokalnym serwisem.

OSTRZEŻENIE

Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby z niewystarczającą wiedzą i doświadczeniem, jeśli nie znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i nie zostały poinstruowane jak bezpiecznie używać urządzenia. Obecność osób dorosłych jest wymagana, jeśli urządzenie obsługują dzieci; pozwoli to zapewnić bezpieczne korzystanie z urządzenia.

1. Nie wolno pozostawić pracującego urządzenia bez nadzoru! Należy wyłączać urządzenie, gdy nie jest ono używane, nawet przez krótką chwilę.
2. Urządzenia nie wolno obsługiwać za pośrednictwem zewnętrznego zegara z układem czasowym ani za pomocą oddzielnego układu ze zdalnym sterowaniem.
3. Aby uniknąć zagrożenia w przypadku uszkodzenia przewodu zasilania, wymianę powinien wykonać producent, autoryzowany punkt serwisowy lub inna osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje.
4. Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy sprawdzić, czy jego napięcie odpowiada napięciu występującemu w lokalnej sieci zasilającej.
5. Nie wolno zakrywać otworów wentylacyjnych urządzenia np. gazetami, obrusem, zasłonami itp. Należy upewnić się, że nad urządzeniem jest co najmniej 20 cm wolnego miejsca, a z każdej jego strony — co najmniej 5 cm.
6. Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapłała lub wylewała się ciecz, ani nie należy stawiać na nim przedmiotów wypełnionych cieczami, takich jak wazon.
7. Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed gorącymi miejscami, działaniem deszczu, wilgoci i pyłu.
8. Nie wolno ustawiać urządzeń w pobliżu jakichkolwiek źródeł wody, np. kranów, wanien, pralek lub basenów pływackich. Urządzenie należy ustawić na równym i stabilnym podłożu.
9. Nie wolno narażać urządzenia na silne pole magnetyczne.
10. Nie wolno stawiać urządzenia bezpośrednio na wzmacniaczu lub amplitunerze.
11. Nie wolno stawiać urządzenia w wilgotnym miejscu, gdyż wilgoć ma szkodliwy wpływ na podzespoły elektryczne.
12. Po wniesieniu urządzenia z zimnego do ciepłego miejsca lub do wilgotnego miejsca może dojść do kondensacji wilgoci na soczewce wewnątrz odtwarzacza. W takiej sytuacji urządzenie nie będzie działać prawidłowo. Należy pozostawić włączone urządzenie na około jedną godzinę, aby umożliwić odparowanie wilgoci.
13. Nie wolno czyścić urządzenia rozpuszczalnikami chemicznymi, gdyż mogą one zniszczyć lakier obudowy. Urządzenie wyciera się czystą, suchą lub nieznacznie zwilżoną ściereczką.
14. Podczas wyciągania wtyczki z gniazdka ściennego należy zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel zasilania.
15. Gdy włączone urządzenie jest używane w pobliżu włączonego telewizora, może to być źródłem zakłóceń obrazu w postaci linii na ekranie. Zależy to od pasma fal transmisji TV. Nie oznacza to nieprawidłowego działania urządzenia ani telewizora. Jeśli są widoczne takie linie, należy odsunąć urządzenie od telewizora.
16. Wtyczka sieciowa jest używana do odłączania napięcia zasilającego i powinna być zawsze dostępna.
17. Aby nie dopuścić do ewentualnej utraty słuchu, nie wolno słuchać głośno muzyki przez dłuższy czas.



UWAGA
Deklaracja

Niniejszym Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z wymogami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2014/53 / UE. Pełną deklarację zgodności można uzyskać na stronie www.blaupunkt.com w zakładce produktu.

Podmiot odpowiedzialny: 2N-Everpol Sp. z o.o., Puławska 403A, 02-801 Warszawa, Polska, Telefon: +48 22 688 08 00,, e-mail: info@everpol.pl



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2012/19/EU. Na jej podstawie należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych i w przypadku tego produktu, zastosować się do nich.

NIE WOLNO WYRZUCAĆ TEGO PRODUKTU RAZEM ZE ZWYKŁYMI ODPADAMI DOMOWYMI!

NINIEJSZY PRODUKT ZAWIERA NIEBEZPIECZNE: SUBSTANCJE, MIESZANINY I CZĘŚCI SKŁADOWE, KTÓRE ZUTYLIZOWANE W NIEDOZWOLONY SPOSÓB, MOGĄ BYĆ ŹRÓDŁEM POTENCJALNYCH SKUTKÓW DLA ŚRODOWISKA NATURALNEGO ORAZ ZDROWIA LUDZKIEGO!

Prawidłowe usunięcie zużytego produktu, zapobieganie negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.



Urządzenie jest wyposażone w baterie objęte dyrektywą europejską 2006/66/WE. Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi oddzielnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Dołożono wszelkich starań, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny). Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń.

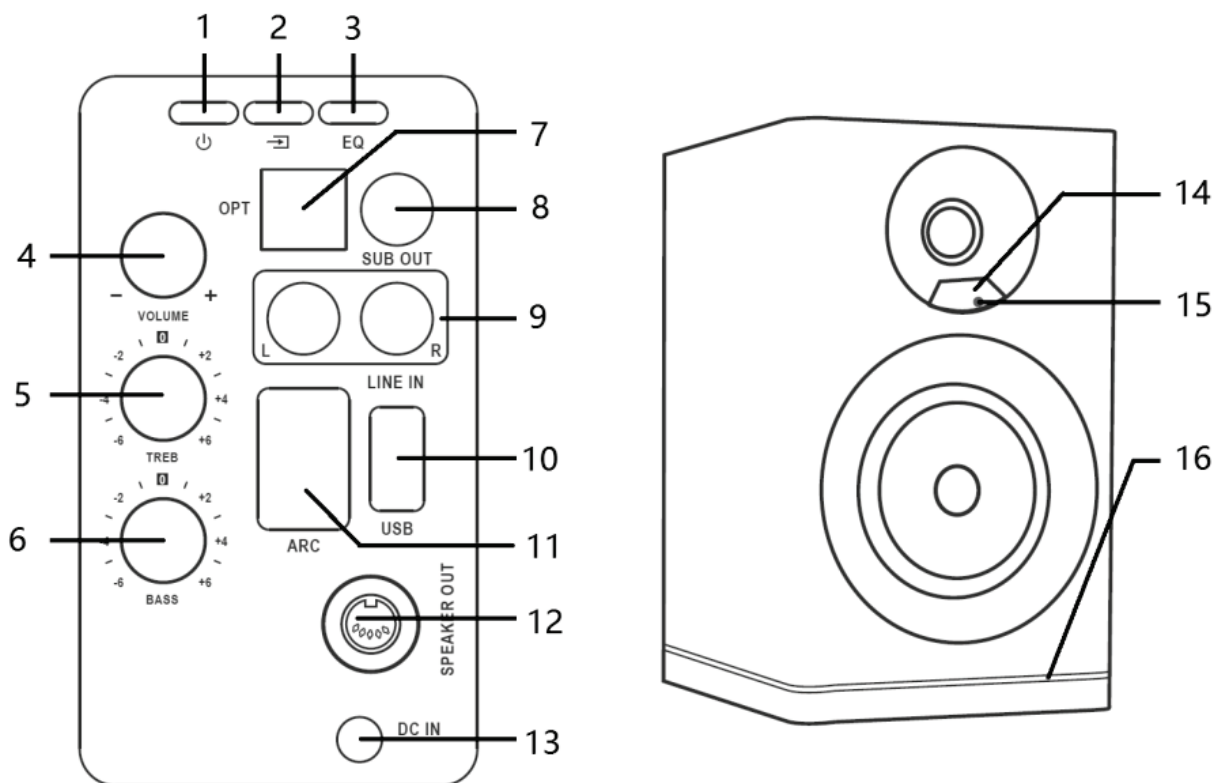
Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać uzyskania zgody. Patrz ustawa o prawach autorskich i prawach wykonawców/artystów.



Właścicielem znaków towarowych i logo Bluetooth® jest firma Bluetooth SIG, Inc. USA. Użycie tych znaków i logo podlega licencji. Inne znaki i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

Dziękujemy za zakup naszego modelu, przed uruchomieniem urządzenia, prosimy o uważne przeczytanie i zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Proszę zachować instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Rozmieszczenie elementów obsługi



- 1. Przycisk zasilania:** naciśnij go krótko, aby włączyć urządzenie po wcześniejszym podłączeniu zasilacza do źródła prądu; naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby wyłączyć urządzenie; naciśnij go krótko kilkakrotnie, aby zmienić kolor światła LED.
- 2. Przycisk wyboru trybu:** naciskaj go krótko, aby przełączać tryby odtwarzania pomiędzy Bluetooth/wejściem optycznym/HDMI ARC/USB/Wejściem liniowym.
- 3. Przycisk EQ:** naciśnij go krótko, aby przełączyć tryby korektora dźwięku pomiędzy film/muzyka/dialog
- 4. Główne pokrętło regulacji głośności:** obracaj nim, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności.
- 5-6. Pokrętło regulacji tonów wysokich/niskich:** obracaj nim, aby dostosować poziom wyjściowy tonów wysokich/niskich.
- 7. Gniazdo wejścia optycznego**
- 8. Gniazdo wyjściowe subwoofera:** służy do podłączania opcjonalnego aktywnego subwoofera.
- 9. Złącze RCA dla wejścia liniowego**
- 10. Gniazdo portu USB**
- 11. Gniazdo portu HDMI ARC**
- 12. Złącze wyjściowe głośnika:** podłącz do głośnika satelitarnego aby uzyskać tryb stereo stereo.
- 13. Gniazdo zasilania prądem stałym.**
- 14-15. Czujnik podczerwieni do pilota i okienko z diodą sygnalizacyjną LED:**

Kolor czerwony: w trybie czuwania.

Kolor niebieski: w trybie Bluetooth.

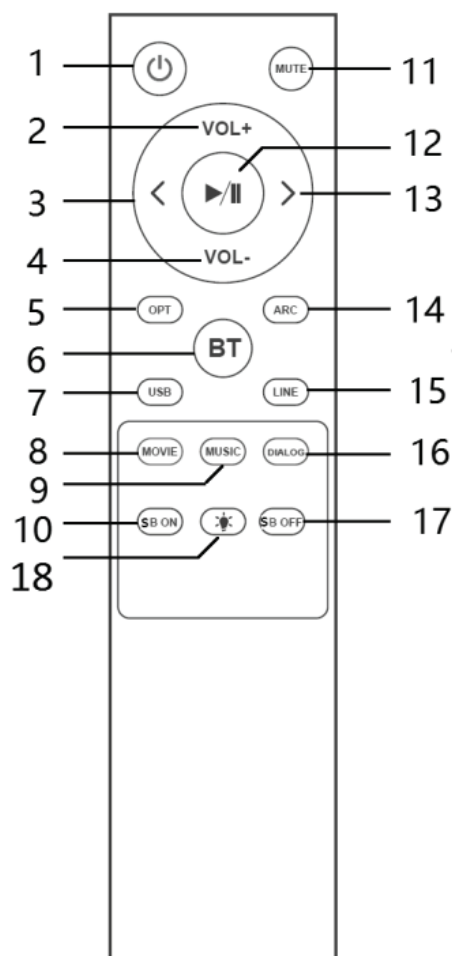
Kolor biały: w trybie wejścia optycznego.

Kolor różowy: w trybie odtwarzania USB.

Kolor żółty: w trybie wejścia liniowego.

Jasnoniebieski: w trybie HDMI ARC.

16. Kolorowy pasek świetlny LED.



Pilot zdalnego sterowania

1. Przycisk zasilania: naciśnij, aby włączyć/wyłączyć urządzenie w tryb czuwania.

2,4-Przycisk głośności +/-: naciśnij, aby dostosować głośność wyjściową.

3,13- Przycisk Poprzedni/Następny: naciśnij go, aby przełączyć poprzedni/następny utwór w trybie Bluetooth lub USB. Naciśnij i przytrzymaj, aby przewinąć do przodu lub do tyłu bieżący utwór w trybie USB.

5,6,7,14,15- Przycisk optyczny/Bluetooth/USB/HDMI ARC/LINE IN: naciśnij go, aby przejść bezpośrednio do odpowiedniego trybu odtwarzania.

8,9, 16- Przycisk film/muzyka/dialog: naciśnij, aby przejść do odpowiedniego wstępnie ustawionego trybu korektora.

10,17- Przycisk włączania/wyłączania super basu: naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć funkcję super basu.

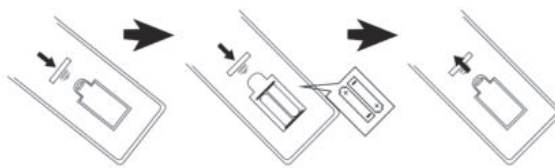
11- Przycisk wyciszenia: naciśnij, aby wyciszyć głośnik; naciśnij ponownie, aby wznowić odtwarzanie.

12- Odtwarzanie/pauza: naciśnij, aby odtworzyć lub wstrzymać dźwięk w trybie Bluetooth lub USB.

18- Przycisk zmiany trybu światła LED: naciśnij, aby zmienić tryb światła LED (łącznie: 7 typów i wyłączenie).

Instalacja baterii pilota zdalnego sterowania

Otwórz komorę baterii i włóż 2 baterie AAA (w zestawie) do komory; upewnij się, że biegunowość baterii jest zgodna z dodatnim i ujemnym symbolem nadrukowanym w komorze. Następnie zamknij komorę baterii.



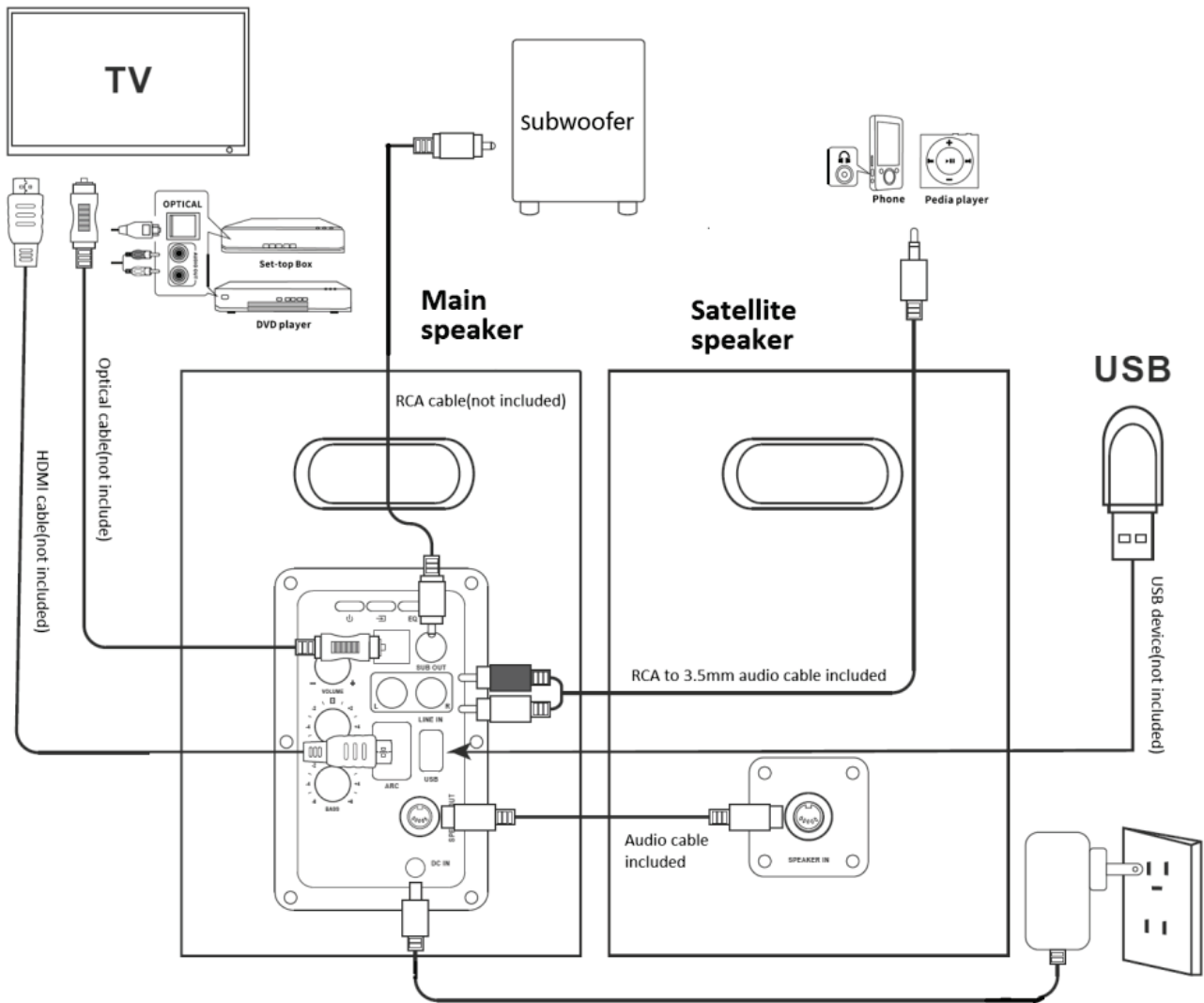
Uwagi:

- Najlepsza odległość robocza pilota zdalnego sterowania to 5 metrów, bez żadnych przeszkód pomiędzy pilotem a głośnikiem głównym. Podczas używania pilota należy go kierować na czujnik pilota zdalnego sterowania, znajdujący się z przodu głośnikiem głównym.
- Czułość pilota zmniejszy się, gdy baterie zostaną rozładowane. Wówczas należy wymienić je na nowe.
- Należy wyjąć baterie w przypadku nieużywania pilota przez dłuższy czas.
- Baterie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zapoznaj się z wymogami władz lokalnych.

Ośłona głośnika: wewnątrz osłony znajduje się wbudowany magnes, wystarczy przyłożyć osłonę do przedniego panelu głośnika, aby ją przymocować.

Podłączenie głośnika głównego i satelitarnego: Przed włączeniem głośników najpierw podłącz je ze sobą za pomocą dostarczonego 5 pinowego przewodu audio. Jedną wtyczkę przewodu podłącz do gniazda w głośniku głównym, a drugą wtyczkę podłącz do gniazda w głośniku satelitarnym.

Podłączenie do zasilania: Podłącz dostarczony zasilacz AC/DC do domowego gniazdka AC, aby uzyskać źródło zasilania, a następnie podłącz wtyczkę DC zasilacza do gniazda zasilania na tylnym panelu głośnika głównego. Następnie głośnik przejdzie w tryb gotowości i będzie gotowy do pracy. Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania na tylnym panelu głośnika głównego lub na pilocie zdalnego sterowania może włączyć głośniki. Długie naciśnięcie (3 sekundy) przycisku zasilania na tylnym panelu lub krótkie naciśnięcie przycisku zasilania na pilocie zdalnego sterowania może przełączyć głośniki w tryb gotowości.



Niniejszy model łączy się z urządzeniami zewnętrznymi, takimi jak telewizor, dekoder TV, odtwarzacz DVD, odtwarzacz Blu-ray DVD, odtwarzacz MP3 itp.

Niniejszy model posiada wejścia cyfrowe (optyczne i HDMI(ARC)) oraz analogowe (wejście liniowe) dla różnych źródeł. Możesz zapoznać się z poniższą instrukcją i powyższym schematem, aby uzyskać informacje o połączeniu w zależności od tego, jakie gniazdo wyjściowe posiada urządzenie, które chcesz podłączyć do niniejszego modelu.

Zdejmij osłonę ochronną gniazda wejścia optycznego, a następnie za pomocą przewodu optycznego (brak w zestawie) połącz gniazdo wyjścia optycznego telewizora z gniazdem wejścia optycznego w niniejszym modelu.

Używając tej samej metody i odnosząc się do powyższego rysunku, podłącz inne urządzenie, takie jak dekoder telewizyjny, odtwarzacz DVD, odtwarzacz Blu-ray DVD, odtwarzacz MP3 itp.

Uwagi:

1. Jeśli z niniejszego modelu nie wydobywa się dźwięk w trybie optycznym/HDMI. Upewnij się, że ustawienia audio w odtwarzaczu źródłowym (np. odtwarzaczu DVD, odtwarzaczu gier, telewizorze) są ustawione na „PCM stereo” lub „stereo 2.0” z wyjściem cyfrowym. Zapoznaj się z instrukcją obsługi telewizora lub odtwarzacza, aby uzyskać informacje na temat tej operacji.
2. **HDMI(ARC):** Niniejszy model obsługuje HDMI z kanałem zwrotnym (ARC). Jeśli Twój telewizor jest zgodny z HDMI ARC (szczegóły w instrukcji obsługi telewizora), możesz słuchać dźwięku z telewizora przez głośnik, używając pojedynczego przewodu HDMI (brak w zestawie). Złącze HDMI ARC w telewizorze może być oznaczone inaczej, zwróć uwagę na instrukcję obsługi telewizora.
3. Wybierając i kupując przewód HDMI do połączenia, upewnij się, że przewód HDMI obsługuje HDMI V1.3 i nowsze oraz że jest to przewód 19-żyłowy.
4. W przypadku braku dźwięku lub dźwięku przerywanego, sprawdź ponownie powyższe uwagi i upewnij się, że połączenie między głośnikiem półkowym a innym urządzeniem jest prawidłowe i właściwe.
5. Dźwięk wyjściowy w trybie optycznym i HDMI może być głośniejszy niż w trybie wejścia liniowego itp., co jest normalne, ponieważ poziom wyjściowego i wyjściowego, cyfrowego sygnału audio jest różny w różnych odtwarzaczach audio (np. odtwarzaczach DVD, telewizorach itp.).
6. Po zakończeniu powyższych czynności związanych z podłączaniem i konfiguracją niniejszego modelu można rozpocząć korzystanie z niego zgodnie z niniejszą instrukcją.

Obsługa Bluetooth

Produkt ten zawiera funkcję Bluetooth, która umożliwia bezprzewodowe odtwarzanie muzyki z innych urządzeń Bluetooth (np. smartfonów, tabletów, telewizorów itp.).

1. Włącz urządzenie, naciśnij przycisk wyboru trybu na tylnym panelu lub przycisk Bluetooth na pilocie, aby przejść do trybu Bluetooth. Niebieska dioda LED zacznie migać w okienku diody LED, co oznacza, że urządzenie jest gotowe do sparowania.
2. Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu zewnętrznym (np. smartfonie) i wyszukaj dostępne urządzenia do sparowania (sprawdź instrukcję obsługi urządzenia zewnętrznego), a następnie sprawdź dostępne urządzenia Bluetooth na liście. Wybierz „BP BS60” do sparowania, a niebieska dioda LED na niniejszym modelu stanie się stabilna po pomyślnym sparowaniu.
3. Wybierz i odtwórz muzykę ze swojego urządzenia Bluetooth, dostosuj odpowiednio poziom głośności, a dźwięk zacznie być odtwarzany za pomocą niniejszego modelu.
4. W trybie Bluetooth możesz wykonywać operacje takie jak wybór poprzedniego/następnego utworu, odtwarzanie/pauza, wyciszanie itp., naciskając odpowiedni przycisk na pilocie.

Uwagi:

- a. Nie gwarantuje się, że wszystkie urządzenia Bluetooth będą się poprawnie parować, ze względu na różną konstrukcję i markę.
- b. Maksymalna odległość robocza Bluetooth wynosi 10 metrów bez żadnych przeszkód pomiędzy urządzeniami.
- c. Urządzenie może sparować się i pracować tylko z jednym urządzeniem Bluetooth w tym samym czasie.
- d. W przypadku połączenia przychodzącego podczas odtwarzania przez Bluetooth; muzyka zostanie tymczasowo zatrzymana i wznowiona po zakończeniu połączenia telefonicznego.

Połączenie Bluetooth z telewizorem: Jeśli telewizor posiada funkcję Bluetooth, niniejszy model może odtwarzać bezprzewodowo dźwięk z telewizora. Należy włączyć funkcję Bluetooth w ustawieniach telewizora i wyszukać urządzenie o nazwie „BP BS60” w celu połączenia. Zapoznaj się z instrukcją obsługi telewizora, aby uzyskać szczegółowe informacje.

Obsługa odtwarzacz USB

Ten model posiada funkcję odtwarzania USB, która może dekodować i odtwarzać pliki muzyczne z przenośnych pamięci USB. Przed rozpoczęciem odtwarzania, skopiuj pliki muzyczne w formacie MP3 do przenośnej pamięci USB, a następnie podłącz ją do gniazda USB niniejszego modelu, które znajduje się na tylnym panelu urządzenia. Następnie niniejszy model automatycznie odtworzy pliki MP3.

W trybie odtwarzania USB dostępne są następujące operacje: odtwarzanie, pauza, regulacja korekcji dźwięku itp. Naciśnij odpowiedni przycisk na pilocie, aby je wykonać

Uwagi:

- a. Podłączanie pamięci USB za pomocą przedłużacza USB w celu odtwarzania nie jest zalecane, ponieważ może powodować szumy lub zniekształcenia dźwięku z powodu utraty danych audio podczas przesyłania.
- b. Dekodowanie i odtwarzanie wszystkich plików w formacie MP3/WAV/WMA nie jest gwarantowane.
- c. Maksymalnie obsługiwane urządzenie pamięci masowej to 32 GB.
- d. Dekodowanie i odtwarzanie niektórych pamięci USB może trwać trochę dłużej; należy pamiętać, że nie jest to usterka.

Rozwiązywanie problemów

1. Głośnik nie może się włączyć.

- a. Sprawdź, czy podłączenie zasilania jest prawidłowe.

2. Brak dźwięku.

- a. Spróbuj wyregulować poziom głośności, sprawdź przycisk wyciszania i źródło odtwarzania.
- b. Skontaktuj się z centrum serwisowym w celu uzyskania pomocy, jeśli problem nadal występuje.

3. Zniekształcenia dźwięku.

- a. Spróbuj odtwarzać muzykę przy niższym poziomie głośności.
- b. Sprawdź stan ustawienia sopranów/basów.
- c. Spróbuj zmniejszyć poziom głośności w urządzeniu zewnętrznym, takim jak telewizor itp.

4. Przerywany dźwięk w trybie Bluetooth.

- a. Spróbuj przenieść urządzenie Bluetooth bliżej speaker.

5. Brak dźwięku w trybie optycznym lub HDMI(ARC).

- a. Sprawdź, czy speaker i urządzenie zewnętrzne są prawidłowo połączone.
- b. Upewnij się, że telewizor jest zgodny ze standardem HDMI(ARC) i podłączony jest odpowiedni port. Ustaw telewizor na HDMI ARC(CEC).
- c. Ustaw tryb wyjścia audio telewizora na format PCM.

Specyfikacje**Ogólne**

Zasilanie: DC IN 24 V/1,5 A

Pobór mocy (w trybie włączonym): xxx W w trybie pracy

Pobór mocy w trybie czuwania: < 0,5 W

Moc wyjściowa RMS: 2 x 30 W

Całkowite zniekształcenia harmoniczne: <1% (1 kHz, 1 W)

Czułość wejścia audio: 550 mV

Pasma przenoszenia: 45 Hz – 20 KHz; S/R: > / = 85 dB

Obsługa muzyki przez USB: MP3/WAV/WMA (brak gwarancji odtwarzania wszystkich plików)

Maksymalna pojemność pamięci USB: 32 GB

Wymiary urządzenia: 170 x 251 x 153 mm (szer. x wys. x gł.)

Wejścia: 1 x optyczne, 1 x wejście liniowe RCA, 1 x HDMI ARC (wersja 1.4), 1 x USB

Głośniki (rozmiar/impedancja)

Głośnik wysokotonowy: 1,25" / 8Ω

Impedancja głośnika niskotonowego: 4" / 4Ω

Bluetooth

Wersja Bluetooth: V5.3

Zasięg roboczy: ok. 10 metrów

Częstotliwość transmisji: 2,402~2,480 GHz

Protokoły: 2DP/AVCTP/AVDTP/AVRCP/GAVDP/HFP/HID/OPP/RFCOMM/SPP

A2DP/AVRCP

(Uwagi: specyfikacja produktu może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia).

Akcesoria w zestawie:

Pilot zdalnego sterowania x 1 szt.

Bateria do pilota zdalnego sterowania x 1 para

Instrukcja obsługi x 1 szt.

Karta gwarancyjna x 1 szt.

Przewód audio (3,5 mm stereo do RCA) x 1 szt.

5-pinowy przewód do połączenia głośników x 1 szt.

Zasilacz AC/DC x 1 szt.



Competence Center

2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 688 08 00
e-mail: info@everpol.pl
www.blaupunkt.com

Enjoy it.

W przypadku pytań lub problemów prosimy o kontakt z naszym serwisem.

In case of questions or problems please contact our service .

Tel. 00 48 22 688 08 33 E-mail: info@blaupunkt-audio.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów. Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

Niniejszy produkt został wyprodukowany i sprzedany na odpowiedzialność firmy 2N-Everpol Sp. z o.o. BLAUPUNKT, logo BLAUPUNKT oraz logo 100 LAT BLAUPUNKT są znakami towarowymi używanymi na podstawie licencji przez firmę 2N-Everpol Sp. z o.o. Więcej informacji na brand.blaupunkt.com. Wszystkie inne produkty, usługi, firmy, znaki towarowe, nazwy handlowe lub produkty i logo, o których mowa w niniejszym dokumencie, są własnością ich odpowiednich właścicieli.

This product has been manufactured and sold under the responsibility of 2N-Everpol Sp. z o.o. BLAUPUNKT, BLAUPUNKT logo, and the 100 YEARS BLAUPUNKT logo are trademarks used under license by 2N-Everpol Sp. z o.o. - further information at brand.blaupunkt.com. All other products, services, companies, trademarks, trade or product names and logos referenced herein are the property of their respective owners.